

主催 明治大学法学部 刑事訴訟法研究室 (2019年度明治大学「新領域創成型研究」助成事業)

Veranstalter: The Institute of Criminal Procedure at Meiji University School of Law (ICPM)

共催 明治大学法学部附属比較法研究所

Mitveranstalter: The Institute of Comparative Law at Meiji University School of Law (ICLM)

## 日独比較法シンポジウム

Japanisch-Deutsches rechtsvergleichendes Symposium

# 日独量刑法の現在

— 量刑データベースをめぐる議論を中心にして —

Aktuelle Diskussion über das Strafzumessungsrecht in Deutschland und Japan

- insbesondere über die sog. Strafzumessungs-Datenbank -

基調講演

ドイツ連邦共和国 アウクスブルク大学法学部

ヨハネス・カスパー 教授

Prof. Dr. Johannes Kaspar (Universität Augsburg, Deutschland)

「ドイツにおける量刑法に関する現在の議論

— 量刑ガイドライン 対 事実審裁判官の自由裁量」

„Aktuelle Diskussion über das Strafzumessungsrecht in Deutschland

– Sentencing Guidelines vs. freies tatrichterliches Ermessen“

日 時

2019年9月21日(土)

13:30~18:40 (13:15受付開始)

(シンポジウム終了後に懇親会を予定。シンポジウムの参加申込の際にお申し込み下さい。)

会 場

明治大学 駿河台キャンパス

リバティタワー 10階 1103教室

(千代田区神田駿河台1-1)

対 象

一般公開 (特に研究者、実務家、学生・院生向け)

使用言語

日本語 及び ドイツ語 (通訳あり)

### 参加費

シンポジウム: 無 料

懇 親 会 : 一般 4000 円、学生・院生 2000 円

### 参加申込み・問合せ

明治大学法学部教授 黒澤 睦

mutsumi@aurora.dti.ne.jp

シンポジウム: 先着 100 名 9月13日正午まで

(事前申込で定員に達していない場合、当日参加可)

懇 親 会 : 先着 40 名 9月6日正午まで



# プログラム

## 13:30-13:40 開会の辞 [Grußwort]

ハインリッヒ・メンクハウス 教授 (明治大学、明治大学法学部附属比較法研究所長)  
Prof. Dr. Heinrich Menkhaus (Direktor von ICLM; Meiji-Universität, Tokyo)

## 13:40-14:45 第一部 基調講演 [Erster Teil: Hauptvortrag]

ヨハネス・カスパー 教授 (アウクスブルク大学)

「ドイツにおける量刑法に関する現在の議論——量刑ガイドライン 対 事実審裁判官の自由裁量」

Prof. Dr. Johannes Kaspar (Universität Augsburg, Deutschland)  
„Aktuelle Diskussion über das Strafzumessungsrecht in Deutschland  
– Sentencing Guidelines vs. freies tatrichterliches Ermessen“

14:45-15:00 質疑応答 [Frage und Antwort]

15:00-15:15 休憩 [Pause]

## 15:15-16:45 第二部 講演 [Zweiter Teil: Vorträge aus japanischer Sicht]

講演1 稗田雅洋 教授 (早稲田大学)

「日本の量刑実務から見た量刑データベースと量刑判断」

Prof. Masahiro Hieda (Waseda-Universität, Tokyo)  
„Strafzumessungs-Datenbank und Strafzumessung – aus japanischer strafzumessungspraktischer Sicht“

講演2 小池信太郎 教授 (慶應義塾大学)

「日本の刑事実体法から見た量刑データベースと量刑判断」

Prof. Shintaro Koike (Keio-Universität, Tokyo)  
„Strafzumessungs-Datenbank und Strafzumessung – aus japanischer materiell-strafrechtlicher Sicht“

講演3 加藤克佳 教授 (専修大学)

「日本の刑事手続法から見た量刑データベースと量刑判断」

Prof. Katsuyoshi Kato (Senshu-Universität, Tokyo)  
„Strafzumessungs-Datenbank und Strafzumessung – aus japanischer strafverfahrensrechtlicher Sicht“

16:45-17:00 質疑応答 [Frage und Antwort]

17:00-17:20 休憩 [Pause]

## 17:20-18:30 第三部 総合討論・質疑応答 [Dritter Teil: Diskussion, Frage und Antwort]

指定討論者 [Ernannte Diskussionsteilnehmer]

指定討論者1 土井和重 准教授 (北九州市立大学)

Associate Professor Kazushige Doi (Städtische Universität Kitakyushu)

指定討論者2 株式会社TKC リーガルデータベース営業本部 刑事事件量刑データベース担当者

Bearbeiter der privaten Strafzumessungs-Datenbank (TKC Corporation, Tokyo)

討論者 [Diskussionsteilnehmer]

ヨハネス・カスパー 教授 (アウクスブルク大学)

Prof. Dr. Johannes Kaspar (Universität Augsburg, Deutschland)

稗田雅洋 教授 (早稲田大学)

Prof. Masahiro Hieda (Waseda-Universität, Tokyo)

小池信太郎 教授 (慶應義塾大学)

Prof. Shintaro Koike (Keio-Universität, Tokyo)

加藤克佳 教授 (専修大学)

Prof. Katsuyoshi Kato (Senshu-Universität, Tokyo)

土井和重 准教授 (北九州市立大学)

Associate Professor Kazushige Doi (Städtische Universität Kitakyushu)

株式会社TKC リーガルデータベース営業本部 刑事事件量刑データベース担当者

Bearbeiter der privaten Strafzumessungs-Datenbank (TKC Corporation, Tokyo)

八百章嘉 准教授 (富山大学)

Associate Professor Akiyoshi Yao (Universität Toyama)

司会 [Moderator]

山田道郎 教授 (明治大学、明治大学法学部刑事訴訟法研究室代表)

Prof. Dr. Michio Yamada (Direktor von ICPM; Meiji-Universität, Tokyo)

黒澤睦 教授 (明治大学、明治大学法学部刑事訴訟法研究室)

Prof. Dr. Mutsumi Kurosawa (Mitglied von ICPM; Meiji-Universität, Tokyo)

## 18:30-18:40 閉会の辞 [Schlusswort]

山田道郎 教授 (明治大学、明治大学法学部刑事訴訟法研究室代表)

Prof. Dr. Michio Yamada (Direktor von ICPM; Meiji-Universität, Tokyo)

## 19:00-21:00 懇親会 [Gemeinsames Abendessen]